

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redc. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7 Apartado n.º 11

AÑO LX.—Número 18.571 Depósito Legal SG. 7-1958

Sábado 16 de Abril de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## El Caudillo presenció en El Pardo la procesión del Viernes Santo

### Desde los balcones centrales del palacio 24 procesiones desfilaron ayer en Madrid y en toda España se celebraron con buen tiempo, brillante esplendor y numeroso público

El Pardo, 16.—Su Excelencia el Jefe del Estado, su esposa doña Carmen Polo de Franco y sus nietas, presenciaron, desde los balcones centrales de palacio, la procesión del Viernes Santo.

El desfile procesional del Silencio se componía de los siguientes pasos: Jesús con la Cruz a cuestas, que era escoltado por el Frente de Juventudes, y al que acompañaban las autoridades y jerarquías locales. Para acompañar a este paso llegó de Madrid la banda de la Jefatura provincial de la Organización y una centuria. Seguía el paso de Jesucristo crucificado, escoltado por fuerzas del Parque Central de Transmisiones, y al que acompañaban diversos jefes y oficiales del Cuerpo. Marchaba a continuación la Virgen de los Dolores, imagen a la que daban guardia también fuerzas del Regimiento de Transmisiones. Y por último, marchaba el Cristo yacente, escoltado por el Regimiento de la Guardia de S. E. el Jefe del Estado, y acompañado por jefes y oficiales del mismo.

La procesión hizo el recorrido de la carretera de Madrid, carretera de

los cuarteles y jardines de palacio, para regresar por el mismo camino al punto de origen.

Con el pueblo de El Pardo se sumó a esta manifestación de fervor religioso numerosísimo público llegado de Madrid y los niños del Colegio Seráfico de los Padres Capuchinos de la localidad.—Cifra.

### 24 procesiones en Madrid

Madrid, 16.—Veinticuatro procesiones desfilaron ayer viernes en Madrid en distintos itinerarios, viéndose las carreras oficiales abarrotadas de público.

Asimismo, los cultos y oficios se vieron extraordinariamente concurridos en todos los templos madrileños, en muchos de los cuales formaban largas filas para efectuar la visita a los monumentos.

Los sermones de las siete palabras se celebraron en el templo del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja, a cargo del padre José Luis Gómez Acebo, S. J., y en el templo de San José, por el padre Angel Carrillo Sevillano, redento. rista de la residencia de Sevilla.

Ambos actos fueron retransmitidos por Radio Nacional.—Cifra.

### VALLADOLID

Millares de forasteros presenciaron las procesiones

Valladolid, 16.—La jornada del Viernes Santo ha sido muy solemne en esta ciudad. Millares de forasteros de todos los puntos de España e incluso amplias excursiones de Andalucía, llegaron para presenciar la procesión general de la Pasión y el sermón de las siete palabras, que se celebraba en la plaza Mayor. A estos visitantes se agregó un inculcable número de extranjeros.

Entre los visitantes figuraban los embajadores de Uruguay, Venezuela, Bélgica y Gran Bretaña y la cantante Ima Sumac, que con mantilla española y acompañada por las esposas del gobernador civil y del alcalde, figuró en la presidencia de la procesión de Piedad y Caridad.

A las ocho y media de la noche, viéndose todo el recorrido abarrotado de público, partió desde la iglesia de Nuestra Señora de las Angustias, la monumental procesión de la Sagrada Pasión del Señor, integrada por 24 monumentales pasos, las obras más grandiosas de la imaginaria castellana, especialmente de los artífices Gregorio Fernández, Juan de Juni, Francisco del Rincón, Juan de Avila y Francisco Díez de Turana.

Todos los pasos, acompañados por más de 8.000 cofrades encapuchados, ofrecían un aspecto deslumbrador por el bello exorno de luces y flores. En la tribuna presidencial, junto al Ayuntamiento, presenciaron la procesión los citados embajadores y otras autoridades e invitados de honor de la ciudad.

Dentro del recinto de la Plaza Mayor se calcula que presenciarían el

desfile del cortejo unas 20.000 personas.

### SEVILLA

Sevilla, 16.—Siete cofradías hicieron estación de penitencia en la Santa Iglesia Catedral, durante la tarde y la noche del Viernes Santo. Una inmensa multitud, entre la que se encontraban millares de turistas y de vecinos de los pueblos comarcanos, que se habían desplazado a la capital para presenciar las magnas solemnidades ocupaba por completo la carrera oficial, así como los más diversos puntos de la ciudad por los que habían de discurrir las distintas cofradías.

### ZAMORA

Zamora, 16.—En la tarde de ayer recorrió las calles zamoranas la pro-

cesión que organiza la antigua Cofradía del Santo Entierro, cuyos hermanos, muy numerosos, visten túnica de terciopelo negro. Figuran en este cortejo artístico grupos escultóricos de notables imagineros españoles, entre ellos el paso del Descendido, que realizó Benlliure cuando sólo contaba 15 años de edad.

### El dirigente soviético Kaganovich, jubilado

Estocolmo, 16.—El viejo dirigente bolchevique Lazar Kaganovich, que cuenta actualmente 66 años de edad, ha sido retirado oficialmente y vive ahora con una pensión de un piso de Moscú, en compañía de su fa-

## 30.000 agentes de policía, a la caza de los raptos del niño Eric Peugeot

### Han pedido la ayuda de la Interpol y realizan registros en París

### Parece que los padres tuvieron que entregar por su rescate los 500.000 francos nuevos en monedas de oro

París, 16.—Numerosos contingentes de la Policía francesa realizan registros por París, en busca de los secuestradores del pequeño Eric Peugeot, hallado en la madrugada de hoy en un bar próximo a su residencia.

Los agentes de la Policía, que no habían actuado antes por temor a que el pequeño sufriera daño, han pasado varias horas en la residencia de Peugeot.

Tan pronto como el niño apareció, sometieron al pequeño a interrogatorios y ahora se disponen a iniciar una campaña en gran escala para dar con el paradero de sus raptos.

Al ser preguntado por la Policía si le habían tratado bien sus raptos, el pequeño contestó afirmativamente.

Han sido tomadas medidas especiales y cursadas órdenes e instrucciones a todas las Comisarias de Francia, así como a los aeródromos y puestos fronterizos y se ha pedido la ayuda de la Interpol para detener a los secuestradores.—Efe.

### ENTREGO EL DINERO EN MONEDAS DE ORO

París, 16.—Roland Peugeot, padre del pequeño Eric, ha reconocido que entregó a los secuestradores el dinero que pidieron. Aunque no dio cifra alguna ni detalles de otro tipo, la Policía dice que la cantidad entregada fue la pedida, medio millón de francos nuevos (unos seis millones de pesetas). Se dice de fuente informada que el dinero fue pagado en monedas de oro, por cuanto así no se puede seguir la pista con tanta facilidad como a los billetes.

### UNOS 30.000 POLICIAS

Se calcula que unos 30.000 agentes realizan por todo el país una batida sin precedentes en la historia criminal de Francia, según un representante del ministerio del Interior.

### INTENSA BUSQUEDA POR TODO EL PAIS

París, 16.—La Policía francesa busca intensamente por todo el país a los secuestradores del niño Eric Peugeot para lo cual utiliza todos los medios a su alcance.

Los periódicos franceses han lanzado una vigorosa campaña para que los culpables sean detenidos cuanto antes y reciban un duro castigo por su hecho. En los medios competentes se cree saber que el padre del niño pagó por su rescate los 500.000 francos nuevos que pidieron los raptos.

«No debemos olvidar—ha dicho un portavoz de la Policía—que el delito es contagioso. Todos los padres y madres de Francia temen hoy por la seguridad de sus hijos. Los secuestradores deben ser detenidos». El niño ha olvidado toda su aventura y se ha reintegrado a sus juegos favoritos al verse de nuevo en casa.

### MAS PISTAS PARA LA POLICIA

París, 16.—La Policía está hoy buscando a una mujer misteriosa vestida de gris, mientras continúa la investigación por toda Francia para dar con los secuestradores de Eric Peugeot, que fue devuelto por sus raptos después de que su padre pagó un rescate cuya cantidad se desconoce. Las autoridades han obtenido una nueva pista, cuando el

## SE EXTIENDE la insurrección antigubernamental EN CUBA

### Las actividades antifidelistas abarcan las montañas de Escambray, Cristal y Sierra Maestra

### Los campesinos de Cuba central se vuelven ahora contra Fidel Castro

La Habana, 16.—Se informa que se han producido nuevas violencias antigubernamentales en Cuba central, al noroeste de las montañas en que las tropas, dirigidas por Fidel Castro en persona, combaten a los guerrilleros, según se dice. Esta semana se ha informado de actividades antifidelistas en las montañas de Escambray, Cristal y Sierra Maestra.

Informaciones no confirmadas oficialmente indican que en la localidad de las Villas, adversarios del Gobierno de Fidel Castro capturaron e incendiaron varios camiones y otros vehículos en la carretera costera que va de Trinidad a Cienfuegos.

Mientras se informa que en la pro-

vincia de Oriente se han producido escaramuzas en pequeña escala, en las colonias cerca de Palma Soriano, actual sede del ejército cubano en esta provincia.

Otras dos bandas de guerrilleros, integradas se calcula por 85 hombres, llevan a cabo acciones en la localidad de el Uvero y en las proximidades de Baítiquiri.

También se informa que se ha producido alguna actividad antigubernamental en las montañas Cristal, a lo largo de la costa norte de Palma Soriano, reducto que fue del hermano del jefe del Gobierno, Raúl Castro.

Ninguna de estas informaciones ha sido confirmada o desmentida por el Gobierno, que guarda silencio sobre la situación en Cuba central y oriental.

Viajeros que regresan de la provincia de Oriente dicen que los campesinos de Cuba oriental, que fueron firmes amigos de Castro, se han convertido ahora, en ocasiones, en abiertos críticos de su Gobierno. Entre las causas de descontento que mencionan se encuentran los fuertes impuestos y la tendencia de los reformadores agrarios de Castro de convertir las plantaciones apropiadas en granjas cooperativas, en vez de dar a los campesinos tierra para ellos mismos.

### CENSO LABORAL PARA TODOS

### LOS MAYORES DE 14 AÑOS

La Habana, 16.—Todos los ciudadanos cubanos mayores de 14 años, incluyendo entre ellos a los sacerdotes católicos, han de inscribirse a partir del próximo lunes en el censo laboral del país, ha anunciado el Gobierno.

«Los sacerdotes han de registrarse como fuerzas laborales», declaró el ministro de Trabajo, Augusto Martínez, en una declaración a través de la televisión, «cada uno ha de trabajar en Cuba porque la revolución ha aniquinado todos los privilegios».

El Gobierno pretende elaborar con este censo una lista de «prioridades» para los parados cubanos (que se calculan en unas 500.000 personas). Como se sabe, bajo las nuevas leyes el Gobierno controla todos los contratos de trabajo así como todos los despidos.—Efe.

## LA PRINCESA PAOLA HA DADO A LUZ UN NIÑO

### El acontecimiento fue saludado con 101 cañonazos

Bruselas, 16.—La princesa Paola, esposa del príncipe Alberto de Lieja, ha dado a luz a un varón. Madre e hijo se encuentran perfectamente. En un comunicado oficial de la Casa Real se dice que el alumbramiento, en el castillo de Belvedere, fue a las 9,40 (hora local), y que el recién nacido llevará los nombres de Felipe, Leopoldo, Luis, María.—Efe.

### 101 CAÑONAZOS

Bruselas, 15.—El nacimiento del nuevo príncipe, segundo en la línea de sucesión al trono, fue saludado por una salva de 101 cañonazos, disparada por una batería de Artillería que esperaba en el parque central

## 18 terremotos anoche en una localidad italiana

Arezzo (Italia), 16.—Dieciocho temblores de tierra sacudieron ayer la localidad montañera de Sestino, cerca de Arezzo, ocasionando el agrietamiento de algunas paredes. Muchos de los habitantes de Sestino han pasado la noche durmiendo en el campo por temor a los terremotos. El servicio de incendios facilitó tiendas de campaña a estos vecinos.—Efe.

### BENDICION DEL PAPA

Roma, 16.—El Papa Juan XXIII ha enviado su bendición al hijo del príncipe Alberto de Bélgica y de la princesa Paola.—Efe.

## Francia notifica a Túnez que sus tropas cruzarán la frontera en persecución de los rebeldes argelinos

### Túnez responde que en tal caso, defenderá su independencia

Túnez, 16.—El presidente tunecino, Habib Burguiba, ha declarado que Francia ha notificado oficialmente que las tropas francesas que luchan en Argelia pueden cruzar la frontera tunecina en persecución de los rebeldes nacionalistas.

En un discurso pronunciado en un festival celebrado en Habuel, Burguiba, dijo que el mundo será testigo de que si Francia comete una agresión contra Túnez, el país asumirá su responsabilidad.

«Nuestro Ejército, Policía y todo el pueblo tunecino—añadió—está dispuesto a defender su independencia y la integridad territorial del país».

## LA INDIA, PAIS DE CONTRASTES

Con este título iniciaremos la semana próxima la publicación de una serie de siete artículos, firmados por el conocido periodista Rafael Soto, quien ha formado parte de la delegación española que recorrió diez mil kilómetros por el interior de aquel país de tantos contrastes.

## EE. UU. HAN LANZADO OTRO SATELITE: EL "DISCOVERER XI"

### Ha entrado en órbita y da una vuelta a la Tierra cada 92 minutos

Base de Vandenberg, 16.—Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos han lanzado un nuevo satélite con el nombre de «Discoverer XI». Un portavoz de las citadas fuentes anunció que el satélite había entrado perfectamente en órbita y se encontraba girando alrededor de la Tierra sobre los polos, dando una vuelta cada 92 minutos. El nuevo satélite se encuentra a 608 kilómetros sobre la Tierra, en su punto más lejano de ella, y a 174 en el más próximo.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Todo pasó

Las procesiones de la Semana Santa han quedado atrás. Hasta otro año. Y cuando esta crónica se lea, al caer la tarde, faltarán ya pocas horas para que en los cultos de la medianoche, resuene el aleluya jubiloso de la resurrección, con el concierto de campanas de los templos de la ciudad. Con ello la Semana Mayor pasa y la normalidad se cierne de nuevo en el ambiente de la población.

Normalidad que nos trae la inauguración de la temporada taurina con la novillada cuyo cartel luce por los muros de la ciudad desde hace días. Inauguración que nos presentará una plaza de toros remozada en buena parte, lo que buena falta le hacía.

Y menos mal que, por una de esas paradojas inexplicables del tiempo, en este año tan abundante en lluvias, y en este abril pronosticado también lluvioso en demasía, ni las procesiones de Semana Santa, tan castigadas siempre por el mal tiempo, ni el anuncio de la temporada, nos han traído la lluvia desoladora de unas y otro. Cosa rara, pero que así es, en este año, en el abril de aguas mil.

Mañana, pues, será un domingo más de los pocos que hasta ahora llevamos radiantes de sol, si el tiempo no cambia bruscamente, por más que el venticillo del Norte, no contribuya en su parte a la buena temperatura.

Y, puesto que por lo visto mañana es la onomástica de todas las llamadas Gloria, el cronista envía desde su recuadro su felicitación a todas ellas.

Aparte de todo esto y, volviendo a los cultos y desfiles procesionales pasados, tenemos que señalar que en todos ellos se advierte cada vez más una mayor afluencia de personas, y una notable superación en los cortejos. Pero también tenemos que indicar que por parte de los espectadores, el silencio ante el paso de la procesión es todavía una cosa necesaria. No son pocos los mayores y pequeños que hablan y comentan en voz alta y hasta con risas a veces, cuanto les viene en gana en tan señalados momentos. Veremos si en esto vamos ganando también de año en año.



# Información Local

## UN NUMERO EXTRAORDINARIO DE PERSONAS PRESENCIO LAS PROCESIONES CELEBRADAS EL JUEVES Y VIERNES SANTO

### También en los cultos oficiados en ambos días participaron muchísimos fieles

Los días de Jueves y Viernes Santo se han celebrado en nuestra capital en medio de un gran fervor, que se ha puesto de relieve en la gran cantidad de fieles que han acudido en los dos días a los oficios divinos celebrados en las diversas iglesias segovianas.

Tanto en la tarde del Jueves, finalizados los cultos sagrados, como en la mañana de ayer, multitud de personas recorrieron las estaciones, visitando los monumentos instalados en las iglesias y capillas de conventos, por lo que puede decirse que durante estos dos días, la aglomeración de público por las calles más céntricas de la ciudad ha sido realmente impresionante.

También han sido numerosísimos los extranjeros que se han visto estos días en la ciudad, muchos de ellos llegados en viaje particular, mientras que otros numerosos núcleos lo hicieron en viajes colectivos.

Las procesiones que han salido ambos días fueron presenciadas por un contingente extraordinario de espectadores. Ambas partieron de la Santa Iglesia Catedral a las ocho y media de la noche, para terminar en el mismo templo, la primera, sobre las diez y

cuarto, y la de ayer, algo después de las diez y media.

La procesión denominada de los «pasos» estaba integrada por un grupo de caballería de la Guardia Civil, que abría marcha, figurando inmediatamente detrás el guión de la Santa Iglesia Catedral, y luego las diferentes imágenes, por este orden: «La oración en el huerto», «La flagelación», «Cristo atado a la columna», «Ecce Homo», «Jesús con la cruz a cuestas», de Ademar, «La Magdalena al pie de la cruz», «La piedad» y «La Virgen de los Dolores».

Si exceptuamos algunos «pasos», en la mayoría de ellos no eran muy numerosos los acompañantes, aunque en contraposición de esto tenemos ese espíritu de renovación, en plan de mejora, que ha introducido en la procesión del Jueves Santo—y que es de justicia destacar—la Hermandad del Cristo con la Cruz a cuestas, de Ademar (Antiguos Alumnos Maristas), que si el pasado año salió por vez primera, con más de un centenar de cofrades vistiendo sobrias y elegantes túnicas, en el año presente se ha preocupado de introducir algunas novedades, que ponen de relieve su interés por superarse y contribuir de esta forma, si son bien secundados, a que la procesión del Jueves Santo al

## Jueves Santo

La procesión denominada de los «pasos» estaba integrada por un grupo de caballería de la Guardia Civil, que abría marcha, figurando inmediatamente detrás el guión de la Santa Iglesia Catedral, y luego las diferentes imágenes, por este orden: «La oración en el huerto», «La flagelación», «Cristo atado a la columna», «Ecce Homo», «Jesús con la cruz a cuestas», de Ademar, «La Magdalena al pie de la cruz», «La piedad» y «La Virgen de los Dolores».

Si exceptuamos algunos «pasos», en la mayoría de ellos no eran muy numerosos los acompañantes, aunque en contraposición de esto tenemos ese espíritu de renovación, en plan de mejora, que ha introducido en la procesión del Jueves Santo—y que es de justicia destacar—la Hermandad del Cristo con la Cruz a cuestas, de Ademar (Antiguos Alumnos Maristas), que si el pasado año salió por vez primera, con más de un centenar de cofrades vistiendo sobrias y elegantes túnicas, en el año presente se ha preocupado de introducir algunas novedades, que ponen de relieve su interés por superarse y contribuir de esta forma, si son bien secundados, a que la procesión del Jueves Santo al

Después del mediodía, la imagen del Cristo con la cruz a cuestas, de Ademar, fue trasladada solemnemente desde la catedral hasta el colegio de los Hermanos Maristas, donde se venera. En esta procesión figuraron todos los cofrades, vistiendo sus túnicas.

A la caída de la tarde, las diferentes imágenes que habían de tomar parte en la procesión del «Santo Entierro» fueron trasladadas desde sus parroquias respectivas hasta la catedral, acompañándolas enormes contingentes de fieles, y figurando también mujeres en estas procesiones parciales, ya que en el recorrido oficial no pueden tomar parte.

A las ocho y media se inició la procesión, para recorrer el itinerario acostumbrado, a lo largo del cual se había situado, como el Jueves, una gran multitud.

Abrió marcha el grupo de caballe-

ría de la Guardia Civil, seguido del guión catedralicio, y después, el primer «paso», el Santo Cristo del Mercado, acompañado de su cofradía titular, de la parroquia de Santo Tomás; Santo Cristo en su última palabra, con su cofradía de la parroquia de San Millán; Cristo de San Marcos, acompañado por las Congregaciones Marianas; Camino del sepulcro, por la asociación de Jóvenes de Acción Católica; Cristo de los gascones, con su Cofradía de la parroquia de Santa Eulalia, y la Soledad al pie de la Cruz, con su Cofradía de la parroquia de San Millán. Después, la cruz entre ciriales, cabildo catedralicio, ceteros, representaciones y comisiones. Ayuntamiento bajo mazas y la presidencia oficial, integrada por nuestras primeras autoridades civiles y militares, cerrando el cortejo la banda de música de la Academia y un piquete de Artillería.

## Viernes Santo

Finalizado el recorrido oficial, las imágenes del Cristo del Mercado, Cristo de los Gascones, Soledad Dolorosa, Cristo en su última palabra y Soledad al pie de la cruz, fueron trasladadas a sus respectivas parroquias, acompañándoles gran cantidad de fieles hasta los templos correspondientes.

### PROCESION A SAN MARCOS

Especial belleza revistió el traslado del Cristo de San Marcos a su iglesia, a través de un largo pero maravilloso recorrido en el transcurso del cual se logran efectos de gran majestuosidad, sobre todo en determinados lugares, como por ejemplo, a su paso por el arco de San Cebrían y descenso hasta la carretera de Arévalo, con la muralla al fondo iluminada débilmente por los velones, y también el paso por el puente de San Marcos, que desde el Alcázar ofrece una perspectiva muy singular.

Este cortejo fue presenciado por numerosas personas, que supieron buscar los puntos más estratégicos para presenciar el paso de este cortejo, que terminó en la iglesia de San Marcos a las doce y media de la noche.

Desde la Catedral, hasta el templo parroquial, acompañaron también a la imagen del Santo Cristo los feligreses de la parroquia.

### DE SOCIEDAD

En París ha dado a luz un hermoso niño, primogénito de sus hijos, la esposa del director del grupo francés de los Cursos de Verano de Segovia, profesor Jorge Drapier (nacida Janine Thon).

El recién nacido ha recibido el nombre de Christian.

### REGISTRO CIVIL

Catorce nacimientos  
Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: María Soterraña Redondo y Olalla, hija de Mariano y de Luisa; Alejandro Matute y de Pablos, hijo de Alejandro y Santas; Jesús de la Paz y Lozoya, hijo de Higinio y Luisa; María del Carmen Hernández y Lucía, hija de Félix y Celina; Lucía Pascual y García, hija de Jesús y Lucía; Francisco Javier Lorente y Juan, hijo de Francisco y María; María de los Dolores Gómez y Hernández, hija de Tomás y Alicia; Ana María Tejedor y Rodríguez, hija de Juan y María; María Teresa Salort y Hernández, hija de Miguel y Abilia; Carretero, hijo de Miguel y Oregana; y Julia; Carlos López y Oregana; hijo de Lorenzo y Juana; María Teresa García y Fuentes, hija de Mariano y María Teresa; María José Estefanía y Gómez, hija de David y Estefanía; Inmaculada Postigo y Gómez, hija de David y Estefanía.

**HERMA HERMA HERMA HERMA HERMA**  
Equipos para bebés Vestiditos niña Trajecitos niña Juegos de cristianar San Francisco, 21  
**ESTA ES LA CASA QUE PRESENTA EL MAS EXTENSO SURTIDO EN CONFECCIONES INFANTILES**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 6,00 Ptas.  
Cada palabra más... 0,60

**SIRVIENTAS**  
SE necesita niñera, Bar Pingüino.  
SE necesita niñera o persona mayor para cuidar niños. Teléfono 2763.

**TRABAJO**  
SE precisa factor, de 22 a 35 años para Despacho Auxiliar de Cantimpalos. Informarán en dicha localidad o en Segovia, parada de autobuses.

**VARIOS**  
ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo. 13. Segovia.  
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico, Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.  
EN SECRETO... Su vecina da a sus pollitos y gallinas Gallio. Premiado en varias Exposiciones.

**TRASPASOS**  
CASQUERIA por ausencia, económica, calle de Primera. Razón, Ultralás.

**VENTAS**  
MOTOCARRO tipo coche, vendo, Antonio López; Turégano.  
VESTIDO novia dos prendas, fondo faya, encaje y tul, vendo, Consuelo; Santa Ana, 10.  
VENDO carbón fragua superior. Victoria, 3.  
VENDO cambio suiza abocada primero. Pedro. Tizneros.  
CASA Puente Muerte y Vida, 16. Informes, San Agustín, 17. 1.º. Tel. 3659.  
GRAN ocasión. Vendo casa Velarde, 7-9, antiguo, amplio patio y garage, seis viviendas, una libre ocho habitaciones, cocina, cuarto baño, water, gran terraza, precio 450.000, días festivos, diez a doce, Día Sanz, 3.  
GANADOS  
CHOTAS y chotas de ocho días, venden Mercado Muerte y Vida, puesto 25. Isidro Tordesillas. Teléfono 2304.  
VENDO chota suiza de un año, Severiano Casas, en Bernardos.  
VENDO suiza recién parida del tercero. Elías Esteban; Marazoleja.  
VENDO cien ovejas y cincuenta corderos. Aurelio. Tabladillo.  
NOVILLA abocada del segundo, vende Esteban del Real, Valverde.  
VENDO 20 carneros merinos, capones, gordos. Jacinto Molinera. Valverde.  
POLLITAS superseleccionadas, todas edades. Hijos Abel González, Valladolid.  
TERNEROS: Criadlos (sin leche) con «Papilla Lechal». Paulino Arranz, Carretera Bocaguillas, 2.  
VENDO dos vacas lecheras, buenas, abocadas segundo. Gregorio Barrio; Cantalejo.  
SUÍZA recién parida segundo, vende, Ceferino Requero; Santo Domingo Pirón.  
VENDO novillas holandesas, recién paridas, o las cambio por ganado recio. Abadejos.  
VENDO dos chotas suizas destetadas. Esteban Galindo; Basardilla.



**CINE LAS SIRENAS**  
Hoy sábado, 7,30 y 11. Último día  
MOLOKAI  
Javier Escrivá. Tolerada menores  
Desde mañana, 4,30, 7,30 y 11  
Metro Goldwyn Mayer, presenta  
LOCO POR EL CIRCO  
Cinemascope-Color. Dany Kaye y Pier Angeli. Tolerada menores

**CINE CERVANTES**  
Desde mañana, 4,30, 7,30 y 11  
AMA ROSA  
La obra más popular del cine español  
Autorizada mayores

**CINE VICTORIA**  
Mañana, 3,30, 7,15 y 10,30  
AMA ROSA y LOS CABALLEROS LAS PREFIEREN RUBIAS  
Autorizadas para mayores  
Lunes, 4,30, 7,30 y 11. Estreno  
UN ABRIGO A CUADROS  
Tony Leblanc. Lucía Prado. Juan Calvo. Tolerada menores

## Plaza de Toros de Segovia

Domingo día 17. Gran novillada de inauguración  
5 HERMOSOS NOVILLOS-TOROS 5  
De la acreditada ganadería de Hermanos Rueda  
CANDIDO LOPEZ - CHAVES  
El valiente rejoneador y gran caballista que efectúa su presentación ante sus paisanos

ALEJANDRO MONTES  
y ANTONIO ORTEGA «ORTEGUITA»  
En un sensacional mano a mano  
Sobresaliente de espada IGNACIO VADILLO  
Localidades a partir de mañana en los sitios de costumbre y en el cine Las Sirenas  
Organización: Velasco y Alonso S. L. de Espectáculo

**CINE JUAN BRAVO**  
Mañana, 3,30 y 7,15. Colosal programa  
LOCO POR EL CIRCO  
Cinemascope-Color, y  
AL OESTE DE ZANZIBAR  
Tecnicolor. Tolerada para menores  
Lunes, 4,30, 7,30 y 11. Estreno  
EL DIA MAS BELLO  
Antonella Lualdi Franco Interleghi. Tolerada menores

## AVISO

Por dificultades de programación la película «Jeromín» que habría de proyectarse a las 12 de la mañana del domingo día 17 en el cine Cervantes de esta capital, ha tenido que suspenderse. Gascosa La Casera informa a todos sus clientes y amigos, que en su lugar el próximo domingo día 24 se pasará la cinta de interés nacional «La leona de Castilla».

Gascosa La Casera

## TELEVISION PARA MAÑANA

14,45. Apertura y presentación. 14,47. El Día del Señor. 15,08. Telecrónica. 15,20. Galería de maridos. 15,35. Estudio fotográfico. 15,45. Música del domingo. 16,00. Rótulos, despedida y cierre. 18,00. Apertura. 18,02. Tío Vivo. 19,00. Rin tin tin. 19,30. Rótulos, despedida y cierre. 21,00. Apertura y presentación. 21,02. Gane con Omo. 21,33. La quiniela. 21,40. Pantalla deportiva. 21,55. Estrellas del teatro. 22,25. Buena suerte. 22,30. Gran parada. 23,45. Telediario. 23,55. Versos a medianoche y recuerda.

Disfrute siempre de estos programas con un televisor

Concesionario  
**RUFINER**  
Juan Bravo, 30

## ¡AGRICULTOR!! No olvides... PARA LA MECANIZACION DE TUS PEQUEÑAS PARCELAS AL Tractor DAVID CRAWLEY-75



**CARACTERISTICAS:**  
Potencia de arrastre: 1.500 Kgs.  
Consumo: Un litro gas-oil hora.  
Caja de velocidades: 3 marchas adelante y 1 marcha atrás.  
Embrague totalmente automático.

**PRECIO EN FABRICA: 55.000 PTAS.**  
A este tractor se le puede dotar con los siguientes aperos: Bomba de alzamiento hidráulico. Vertedera reversible. Cultivador de 7 brazos. Remolque 1.500 Kgs. Sembradora de 7 hileras y Segadora frontal.

**VENTA LIBRE Y ENTREGAS INMEDIATAS**  
Solicite una demostración Distribuidor exclusivo

**AYUDAS AGRICOLAS S.L.**  
RUIZ DE ALDA, 12. Teléfono 33-87 SEGOVIA



# Información Local

## SEISCIENTOS ESTUDIANTES DE LA SORBONA, EN SEGOVIA

Sobre las nueve de la noche de ayer llegaron a nuestra capital seiscientos estudiantes franceses del Centro Richelieu de estudiantes católicos de la Sorbona, de París, los cuales permanecerán en Segovia hasta el domingo, abandonando la ciudad en las primeras horas de la tarde.

Estos estudiantes han participado esta mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, en el canto de tercera y sexta y noia, y esta noche participarán también, de forma activa, en la

solemne vigilia pascual que ha de celebrarse en el mencionado templo.

Hace dos años, un grupo de aproximadamente el mismo número de jóvenes franceses del mismo centro, tomó parte, por vez primera en Segovia, en la vigilia pascual celebrada en aquella iglesia el Sábado Santo.

Con este motivo, se han instalado unos potentes focos que iluminarán esta noche el exterior del templo de San Millán.

## Cuatro estudiantes vallisoletanos, heridos leves al volcar su automóvil cerca de Roda de Eresma

En las cercanías de Roda se registró anoche, sobre las diez, un accidente a consecuencia del cual resultaron heridos cuatro jóvenes estudiantes de Valladolid, que sufrieron lesiones diversas, aunque por fortuna ninguna de ellas grave.

El automóvil en que viajaban—un Dauphine—derrapó en la carretera, dando varias vueltas de campana. Poco después de ocurrido el accidente, un taxi que llevaba a unos viajeros a Cuéllar pasó por aquel lugar, dejando momentáneamente a sus viajeros en el mismo para trasladar con toda urgencia a la Casa de Socorro de nuestra capital a los heridos.

José Antonio Enciso del Halls, soltero, de 22 años, padecía erosiones en la cara y cabeza y otras contusiones en diversas partes del cuerpo; Antonio del Halls, soltero, de 21 años, sufría erosiones en las piernas y algunas contusiones, con pérdida de la memoria; Fernando González, también soltero, de 21 años, fue curado

de contusiones y erosiones en la cara, padeciendo también conmoción cerebral. El cuarto viajero padecía solamente rasguños sin importancia.

Estos muchachos tienen su domicilio en Valladolid, adonde fueron trasladados esta madrugada, a las tres, desde nuestra capital.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Ramiro Ledesma, 3.

Para mañana:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).

### HOY HA SIDO CLAUSURADO EL CURSO DE MANDOS Y ESPECIALISTAS DE LA ORGANIZACIÓN JUVENIL

Esta mañana ha tenido lugar en la Escuela «Angel del Alcázar», donde ha venido celebrándose durante estos últimos días, la clausura del Curso de Mandos y Especialistas de la Organización Juvenil. Bajo la presidencia del subje provincial del Movimiento, asistieron a la clausura, el delegado provincial y mandos del Frente de Juventudes, así como los profesores del Curso.

El delegado provincial de la Organización Juvenil, señor Serichol, hizo un resumen de la labor realizada en el Curso, al que han asistido 64 muchachos de la capital y provincia; y a continuación el señor Ortiz Carceller saludó a todos los cursillistas en nombre del jefe provincial del Movimiento, pronunciando la última lección del repetido Curso.

### NO SE CONOCE AUN LA ALINEACION DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA PARA EL LUNES

Entre los aficionados existe gran interés por el encuentro que ha de jugarse el lunes próximo en nuestra capital, entre el C. D. Tenerife y la Gimnástica Segoviana.

Está justificado este interés dada la clase del equipo tinerfeño y el hecho de que se espera una buena actuación del equipo local que sirva como punto de partida para esa recuperación moral que les falta para sobreponerse a los resultados últimos.

Hoy, en las primeras horas de la tarde, no se conocía aún el equipo que presentará la Gimnástica.

### Necesitamos encargado para establecimiento de confección de caballero y camisería fina

Buen vendedor con amplia experiencia, conocimientos escarpate y rotulación.

Reserva absoluta para colocados. Sueldo: Reglamentación y comisión totalidad ventas.

Escribir, con referencias, de puño y letra interesado, indicando edad y otros conocimientos.

Apartado 63. Segovia

### La quiniela de GERMAN ELIAS

1ª y 2ª División	
1 Barcelona-Zaragoza	1
2 Valladolid-Español	1
3 Sevilla-Elche	1
4 R. Sociedad-Betis	2
5 At. Madrid-Osasuna	1
6 Oviedo-At. Bilbao	1
7 Granada-Valencia	1
8 Las Palmas-R. Madrid	2
9 Tarrasa-Alavés	X
10 Coruña-Sestao	1
11 Celta-Ferrol	1
12 Avilés-Gijón	2
13 S. Fernando-Córdoba	2
14 Levante-Mallorca	X
RESERVAS	
1 Extremadura-Jaén	X
2 Al. Almería-R. Vallecana	1

Americanas y pantalones sport. Prendas primaverales para el hombre moderno.

GERMAN ELIAS  
Juan Bravo, 36

### Funcionario Productor Empleado

En tu exclusivo beneficio, la Cooperativa «San Frutos»

ha ampliado sus secciones, para abarcar todos cuantos artículos puedas necesitar.

- \* Ultramarinos
- \* Tejidos
- \* Calzados
- \* Muebles
- \* Aparatos de uso doméstico
- \* Créditos.

Todos los países, entre ellos España, tienden al cooperativismo por sus innegables ventajas y extraordinaria economía.

Para ser socio es suficiente:

- Pertenece a una empresa o entidad de esta capital.
- Ser presentado por dos socios y abonar la cuota de entrada de 60 pesetas, que puede pagarse en seis mensualidades y que vuelve a tu poder mediante el retorno cooperativo.

### Cooperativa «San Frutos»

Oficinas: Edificio Sindical. Avenida Fernández Ladreda. Segovia.

Sucursales: San Francisco, 32. Mercado San José y Barrio San Lorenzo.

### COMIDA EXTRAORDINARIA A LOS ACOGIDOS EN EL HOSPITAL DE LA MISERICORDIA

Con motivo de celebrarse mañana la Pascua de Resurrección, la Asociación de Señoras del Santo Hospital de la Misericordia ofrecerá a las doce, una comida extraordinaria a todos los acogidos en el benéfico establecimiento.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### MISAS PARA LA SEMANA DE PASCUA

Toda esta semana, el color de los ornamentos es blanco. La misa es la correspondiente a cada día y en ella se reza Gloria, Sequentia y Credo, Prefacio y Comunicantes de Pascua.

No se reza de ningún Santo en toda la semana.

En Santa Isabel La misa de mañana será a las ocho y media, en la iglesia de este convento.

En los Padres Franciscanos Mañana, tercer domingo de mes, celebrará en esta iglesia sus cultos mensuales la Archicofradía del Perpetuo Socorro. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general; por la tarde, a las siete y media, exposición, rosario, ejercicio, reserva y plegaria a la Santísima Virgen.

Se ruega a las asociadas la puntual asistencia a los referidos actos.

Esta noche la vigilia pascual dará principio no a las once, sino a las once y media, y la misa pasadas las doce de la noche.

En los Padres Misioneros Pascua de Resurrección: Por la mañana, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12, 1 y 6,30 de la tarde. Por la tarde, a las 7,30, rosario y sermón de Resurrección, por el Padre superior.

En los Padres Carmelitas A las cinco y media, fiesta mensual del escapulario. A las cinco, reunión de la Orden Tercera.

#### Congregación de María Reparadora y San José (Oficinistas)

La Congregación de María Reparadora y San José (oficinistas), tendrá mañana, día 17, el retiro mensual reglamentario a las cuatro y media de la tarde (en la capilla interior del convento de las Madres Reparadoras), que será dirigido por el ilustrísimo señor don Eustasio del Barrio.

La misa de este mes queda suspendida.

#### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Molokai» (1) 105 minutos.
- «Ama Rosa» (S. C.).
- «Loco por el circo» (3) (Priv.).
- «Los caballeros las prefieren rubias» (3-R.), 85 minutos.
- «Un abrigo de cuadros» (S. C.).
- «Al oeste de Zanzibar» (2), 95 minutos.
- «El día más bello» (2), 90 minutos.

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 679,4 m/m. Dirección del viento: Norte. Temperatura máxima: 15°.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 678,1 m/m. Dirección del viento: NE. Recorrido del viento en las 24 horas: 80 kilómetros. Temperatura mínima: 2°.

### RESTAURANTE "El Pingüino"

Ochoa Ondátegui, 3  
Teléfonos 3895 y 3002

Comedor independiente

Platos económicos

Cocina selecta

Desayunos desde las 7 de la mañana

**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO**

Billetes ferrocarril, barco y avión

Excursiones colectivas e individuales.

Viajes de novios.

Reservas hoteles.

(Servicio por correo para las personas residentes en la provincia)

**VIAJES «INTERNACIONAL EXPRESO»**

Plaza Franco, 4. - Teléfono 2260

**MOTO GUZZI HISPANIA**

La moto que presta servicio seguro

Por su calidad indiscutible, por la fácil adquisición de repuestos y por la economía de consumo, le permite viajar más seguro y más barato.

Nuestras facilidades de pago le ayudarán a conseguirlo

Concesionario

**Auto Industrias Martín**

Avenida Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 28-44

SERVICIOS AUTORIZADOS EN LA PROVINCIA

Ayllón.—Bonifacio Rico.  
Boceguillas.—Francisco Gil.  
Cuéllar.—Lorenzo Poza.  
Nava de la Asunción.—Juan García Muñoz.  
Sacramenia.—Mariano Bermejo Sonesda.  
San Rafael.—Carlos Bernabé.  
Cantalejo.—Cecilio Fresneda.  
Olmeda.—Medardo Acebes.  
Santa María de Nieva.—Emilio Piñataro.  
Sangarcía.—Fructuoso Gómez.  
Fuentesaúco.—Francisco Velasco.  
Sepúlveda.—Julio García.

### Guía médica

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7. pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia

**DR. LUIS PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2. 2.º. Consulta de 12 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
Consulta diaria: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2.—Tel. 17-46

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5  
Teléfono 13-24  
San Francisco, 36, 2.º Segovia

**JOSE M.ª VINUESA**  
Odontólogo Rayos X  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Corpus, 7. Teléfono 14-39

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia, Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12, Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria  
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

**PAULINO SEISDEDOS**  
Cirugía general. Traumatología  
Consulta a la una y a las cuatro  
Marqués del Arco, 36, 2.º. Telf. 3721  
Segovia

**EMILIO COLLAZO DE AIZPURI**  
Radiólogo  
Radiodiagnóstico. Electroterapia, Rayos ultravioleta. Playa artificial. Ondas corta. Ultrasonidos. Rayos infrarrojos.—Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 12  
Teléfono 38-67. Segovia

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Sólo viernes de 11 a 12  
Telfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

Sillas y coches, para niños

**VEDETTE**

Los más bellos modelos

**GALERIAS S.ª COLUMBA**

## GALERIAS "TODO PARA LA CASA"

Venta Especial Aniversario

Bolso de viaje, (ayer 125 pesetas), hoy 93 pesetas.  
Vaso tallado, (ayer 3,25 pesetas), hoy 2,50 pesetas.  
Plato sopero, (ayer 3,25 pesetas), hoy 2,70 pesetas.

Restos de artículos propios para el hogar, con rebajas del 10, 20, 30, y 40 por 100

## GALERIAS TODO PARA LA CASA

Juan Bravo, 21

## Agricultor

Tenemos a tu disposición toda la maquinaria agrícola que precisas para tus labores, en las marcas de mayor prestigio.

- Tractores «ZETOR» y «BYELARUS», próxima importación
- Segadoras-atadoras danesa «J-F».
  - Agavilladoras y guadañadoras «Arieta», «Alpuema», «J. Cuende», «La Hoz».
  - Cosechadoras motopropulsadas y arrastradas «Claas», «Case», «Jubus».
  - Trilladoras «Doga», «Flosan», «Osca», «Lagarto», «Avellana».
  - Trillos «Risueño», «Lagarto», «León».
  - Aventadoras y ensacadoras.
  - Remolques.
  - Arados, disco, vertedera y de hacer surco.
  - Cultivadores rígidos de muelles.
  - Gradas.
  - Motores eléctricos «Siemens», «Elsa», «Geal», «M. M. M.».
  - Motores de gasolina «Campeón», «Olimpi», «Fita», «Rex», «Moexsa», «Euro».
  - Motores Diesel «Diter», «Guldner», «Moexsa», «Vendeuvre», «Abril», «Euro», «Fita», «Peter», «Matacás».
  - Grupos riego.
  - Riegos por aspersión «Bauer».
  - Molinos «Serraleón», «Gruber», «Zaga».

### HILO SISAL PARA ATADORAS

Herbicidas CORNOX «D» suprimen las hierbas dañinas de sus campos

Unica casa que dispone de «Servicio Técnico de Posventa», con veinte técnicos especializados en maquinaria agrícola, distribuidos por la provincia, para mejor servicio a nuestros clientes y adecuada atención de nuestra maquinaria.

Nuestra perfecta organización técnica es una garantía más para nuestros clientes

## Román Sacristán

SAN FRANCISCO, 23 SEGOVIA. Teléfonos 23-47 y 31-36

## Granja Avípolis

Situada en Valseca

ALTA SELECCION DE LA RAZA LEGHORN BLANCA

Polluelos, pollitas sexadas recién nacidas, pollitas de uno y dos meses. Machitos para carne.

HIBRIDOS PARA PUESTA Y CARNE

Controlada por CEAS (Criadores Españoles de Aves Selectas). Todos nuestros pollitos proceden de gallinas de alta postura, apareadas con gallos de pedigree importados de la Granja W. A. Derksen de Loo Bij Duiven (Holanda), de fama mundial.

Haga sus pedidos con toda anticipación. Pida catálogo gratis.

EXCLUSIVA DE VENTA:

ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 1. Plaza los Huertos, Frente a Correos.—Teléfono 2697

## TRASPASO

LOCAL NEGOCIO ACREDITADO

Magnífica situación, calle primerísimo orden, semiesquina Azoguejo

Razón teléfono 1537

## Ganaderos de ceba porcina

Nuevas técnicas en la producción de carne. Con el pienso consumido por dos cerdos puede cebar casi tres.

Con dos kilos de pienso, un kilo de carne en la primera edad, y en la ceba necesitará menos de tres kilos y medio para hacer un kilo de carne.

BIONA ROJA para cerdos. Fabricado bajo control y garantía BIOTER.

BIONA revoluciona la cría y ceba porcina. Con Biona aumentará sus beneficios.

El dinero invertido en BIONA es el dinero que más produce.

BIONA se sirve en paquetes precintados de 25 kilos, para mezclar con 75 kilos de cebada.

EXCLUSIVA DE VENTA:

## Almacenes Fernández

San Facundo, 1-Plaza los Huertos (Frente a Correos).—Teléfono 2697

Visite esta casa o pida información

**IMPORTANTE EMPRESA**

MADRILEÑA necesita representante exclusivo, en esta plaza para ramo alimentación, encargándose distribución producto. Enviar «curriculum vitae» al apartado 258. N. P. Madrid.

**URALITA, S. A.**

Depósito oficial y ventas

Carretera Arévalo, n.º 5

Informe y presupuestos gratis

**J. HORCAJO, S.A.**

Distribuidor local de

**BUTANO, S.A.**

FERNANDEZ LADREDA-SEGOVIA

AGRICULTORES Usad los genuinos INSECTICIDAS



Distribuidor en Segovia y provincia: Droguería IRIS Juan Bravo, 38. Segovia

50 Recupere energías descansando en un



Nuevo modelo de muelles sin nudos

PÍDALO ASI: UN COLCHON FLEX R-59

DE LO BUENO, LO MEJOR

Cortes traje caballero

infinidad de dibujos y modelos acabado inglés.

CASA FERMIN

Y Vd. Sra.

Vea nuestro gran surtido en novedades para vestidos, trajes chaqueta, conjuntos, abrigos de primavera...

ANUNCIO

Segunda subasta de pastos para trescientas treinta reses lanaras se celebrará el día 25 de abril a las 13 horas en la Hermandad de Labradores de Los Huertos. (Temporada del 15 de mayo al 31 octubre). El pliego de condiciones se encuentra de manifiesto en dicha Hermandad. El jefe de la Hermandad, Basilio Matute.

Pañerías CARPINTERO

le ofrece la mejor colección en trajes para caballero, con los dibujos más modernos

Venta por metros Juan Bravo, 13



GRUPO MOTO-BOMBA PIVA

VENTAJAS

Potencia: 1, 2, 3, 4, 5 y 6 HP. - Gran caudal de agua. - Poco peso del grupo. - De petróleo, gasolina y gas-oil, auto-lubricado. - No necesita aceite aparte. - Refrigerados por agua y aire. - Para automáticamente al terminar el agua del pozo (Patente 217.795).

Fábrica en León: Gta. Guzmán, 1 Distribuidor para Segovia: SANTIAGO LAGUNA Concepción, 21. Cuéllar (Segovia)

LA SABANA SANTA, TESTIMONIO IRREFUTABLE DE LA PASION Y MUERTE DE JESUS

La antigua negación de los teólogos y la valiosa aportación de la ciencia médica en torno a su autenticidad

¿Es la Sábana Santa que se conserva en Turin un testimonio irrefutable de la pasión y muerte de Jesucristo? La ciencia moderna dice que sí. El lienzo que veneramos por sagrado ha envuelto indudablemente el cadáver de un hombre horriblemente castigado por espinas y flagelos. Pero ¿fue realmente el de Jesucristo ese cuerpo?

LOS DETRACTORES

Desde el momento de su aparición en la historia—lo cual ocurre en la Turquía del siglo XII—, y una vez situada bajo la custodia de la Iglesia, la Sábana Santa ha contado con ardientes vendedores y detractores. Entre estos últimos y a lo largo del tiempo, se encuentran precisamente científicos en su mayoría. Es un obispo su mayor detractor, Enrique de Poitiers (1356) quien, dudoso de la autenticidad de la Sábana, la hizo examinar por un grupo de teólogos y de cuyo dictamen nació también la primera prohibición de su culto. La devoción del pueblo puede más que la teología, y poco tiempo después el sagrado lienzo vuelve a ser venerado públicamente, aunque no por mucho tiempo, puesto que en 1395 otro obispo—Pierre d'Arois—prohíbe esta devoción bajo pecado de excomunión. Desde entonces y a lo largo de los años, la polémica en torno a la Sábana Santa ha sido incesante. De la pura especulación teológica se pasó a la investigación científica, y es a partir de entonces cuando este precioso documento cobró los caracteres de autenticidad de que goza actualmente en la cristiandad entera.

LOS DEFENSORES

Paralelamente a los opositores, esta reliquia ha tenido en todo momento una vanguardia defensiva. Pero es Pío XI el primer Papa que se inclina públicamente en favor de su veracidad. Por su iniciativa se celebra en Roma, en 1939, un Congreso especialmente dedicado a este esclarecimiento, en el que el cardenal Fossati planteó su defensa apoyándose en el fervoroso sentir del Papa, Pío XII, once años después, abre en el I Congreso Internacional de Sindonología las puertas a la moderna investigación para que sobre este respecto se llegue a conclusiones terminantes.

En este Congreso tomaron la voz importantes médicos, radiólogos, fotógrafos, químicos y teólogos para expresar que la tradición y la historia están desde tiempo remoto sólidamente asentadas. Una sola voz se levantó en contra de esta aseveración: la del doctor turco Eskenazi, quien, tras de exponer cómo no era costumbre entre los judíos envolver en sábanas a sus

muertos, acabó afirmando que dicho documento no es real y que su antigüedad no data de más de seis siglos.

¿FUE EL CUERPO DE CRISTO EL QUE DEJO LAS HUELLAS?

Al amparo de su ciencia no pocos médicos se han lanzado a la publicación de sus estudios y consideraciones sobre el discutido lienzo. Rudolf W. Hynek da por hecho que el documento es real, pues que es coincidente en todo momento con las descripciones que del suplicio de Jesús hacen sus narradores. Suplicio atroz por cierto, no comparable a ninguno de los conocidos en la actualidad. A la vista de la famosa fotografía de

Enrie, el hombre cuyo cadáver fue envuelto en esta sábana, no libró ni un centímetro de su piel del atroz golpe y mordedura del flagelo. Más de 600 heridas se observan desde el cráneo, a los pies, y algunas de tal carácter que es maravilla ver cómo aquel «cero» no entregase su vida en cualquier momento muy anticipado al del Calvario.

El mismo autor citarlo hace, en otro libro, una valiosa aportación a la autenticidad del Santo Sudario examinando las huellas por regiones. La corona de espinas fue clavada con gran violencia en la cabeza de Jesús produciendo la rotura de numerosas venas y arterias, una de aquellas pro-

dujo en su frente aquella famosa gota de sangre «rodeada por un círculo de suero, cuya impresión es tan imposible de imitar que por sí sola demuestra la autenticidad de la Sábana».

SANGRE DEL CORAZON

Un italiano, Giuseppe Caselli, en un libro también apasionante sobre la elocuencia del Santo Sudario, llega a conclusiones irrefutables sobre la concordancia evangélica entre el suplicio de Jesús y las impresiones de esta tela. En la Sábana Santa está perfectamente señalada la herida producida por la lanza en el costado de Cristo y la que dejó la sangre vertida del mismo corazón. El agujero de entrada, repetimos, está perfectamente expresado sobre la parte superior de la mancha producida por la sangre del tórax (corresponde al quinto espacio intercostal su emplazamiento y mide cuatro centímetros de altura por uno y medio de anchura). El primer derrame fue producido por la sangre contenida en la aurícula derecha del corazón, que—dice Caselli—«está siempre llena de sangre líquida», y se diferencia, en la mancha, de la otra sangre, en que la impresión es distinta como corresponde a la sangre muerta. Sobre aquel «agua» que, según San Juan, brotó del costado de Cristo, las conclusiones médicas son bien terminantes. En el Santo Sudario está perfectamente definida la huella de este derrame, si bien los investigadores aún no se han puesto de acuerdo respecto de su procedencia orgánica.

Pero en lo que no difiere es en que es éste uno de los muchos testimonios sobre los que asienta la autenticidad de tan importante como extraordinaria reliquia.

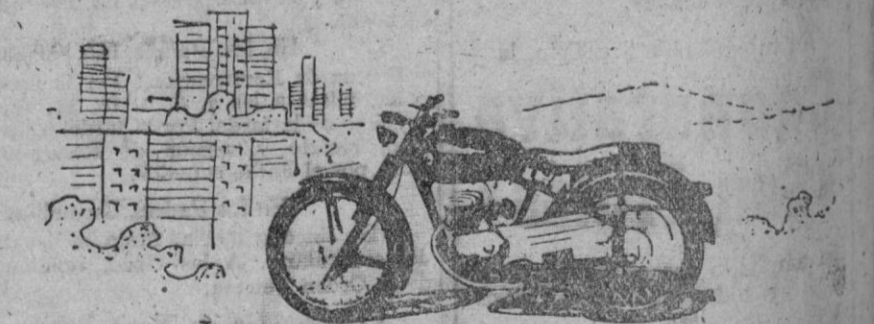
NOGAT

RATICIDA DE ACCION RAPIDA



Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIO SOKATARG, calle del Ter, 16, Barcelona. Mandando este recorte, recibirá gratuitamente un interesante folleto

Resuelva el problema de la vivienda!



La MONTESA COMANDO

Le permitirá vivir alejado de su trabajo ahorrando tiempo y dinero. Solo gasta 26 ctms. por Km. con dos personas. Precio venta ptas. 16.950'.

Otros modelos Brío 82 - 19.250' - Brío 110 - 21.700' - (Precios franco fábrica)

Infórmese en la Agencia Oficial: GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avenida Padre Claret, 6 Teléfono 20-74 Avenida Fdez. Ladreda, 6 Teléfono 26-12

Fabricada por Permanyer S.A. Barcelona

AGRO

MAQUINARIA AGRICOLA

al servicio del campo

MAQUINARIA DE CALIDAD PARA LA RECOLECCION Y TRILLA

SEGADORAS:

GUADAÑADORAS «JOLPA» (para hierba), con peine espeso y ruedas neumáticas.

AGAVILLADORA «JOLPA», con peine danés y ruedas neumáticas desplazables para adaptar a los surcos.

ATADORAS «ALPUEMA»: la atadora que realiza un trabajo perfecto en la siega y atado de la mies.

TRILLADORAS:

«FLOSAN», la máquina de calidad, en sus cuatro tamaños, con elevador de granzas y ruedas de hierro o neumáticas.

«OSCA», metálica, de muy fácil desplazamiento y manejo, trabajo perfecto.

«LEON», solamente para trillar (no limpia), de sorprendente rendimiento.

Todas estas máquinas son conocidas en la provincia y ofrecen garantía absoluta en su funcionamiento y rendimiento.

Comprometa con tiempo suficiente la que le interese para tener asegurada la recolección de su cosecha en el momento oportuno.

Presupuestos y toda clase de información, sin compromiso alguno, en

«AGRO MAQUINARIA AGRICOLA»

Corpus, 8 SEGOVIA T.º 2353

Advertisement for Janira medias featuring an illustration of a woman's legs in stockings and shoes. Text includes: 'medias janira', 'PRESENTA La nueva moda internacional', '“DEMI-TALON”', 'La media actual de la mujer elegante.', 'Con refuerzos invisibles y provista de finísima costura, Vd. lucirá aún más sus piernas con esta nueva media que las estiliza.', 'En todos los modelos janira con o sin costura, encontrará Vd. los colores de última Moda: BRIGITTE - FOLIES - NOCHE Y DIA', 'medias “DEMI-TALON” janira', 'creación de MANENT CASANOVAS, S. A. - Tarrasa - España'

Piensos compuestos SANDERS con prestigio mundial Los Molinos, 12. T.º 21-00



# Agricultura y Ganadería

## Continúa firme la cebada, en un ambiente de gran desanimación

No hubo apenas mercado en nuestra ciudad esta semana, en que fue trasladado al miércoles por la sagrada conmemoración celebrada el día consecutivo, y en ello influyó en gran medida este traslado. El hecho es que a la desanimación proveniente de la escasa concurrencia, se añadió la de la falta de deseos de operar de ambas partes. Si los compradores no tienen prisa en absoluto por comprar, la posesión abunda en igual desánimo, y ofrece de mala gana, pues quien tiene grano en cantidad tiene también dinero y se mantiene muy firme en sus posiciones, de forma que el que necesita algo de grano ha de pagarlo a como se le pide. No hubo apenas operaciones, y el precio cotizado, a tenor de lo dicho, fue de 26 duros y medio a 27 duros.

Las algarrobas, por el contrario, se cotizaron en baja a base de 4,60 el kilo.

## Continuó paralizado el mercado de porcino de Segovia

También en el mercado de porcino no influyó el traslado de día, de modo que se notó mucha falta de la animación habitual en concurrencia. Pero además de poca gente, hubo muy pocas cosas. Se registró la presencia de algún foistero, y precisamente a cargo de uno de éstos corrió una pequeña operación, en la que pagó el precio de 50 duros menos cinco reales; claro es que después se hizo otra operación en la que el precio, más acorde al parecer con la situación del mercado, fue de 49 duros menos cinco reales. Siguió abundante la oferta, y la demanda, como esperando, con cierta lógica al parecer, que la cotización baje algo, no muestra prisas por comprar.

## La gallina rural española debe ser sustituida por una raza superior

España podría exportar más de 1.000 millones de huevos anuales, si se encontrase un hibridaje auténticamente nacional

Madrid.—(Servicio especial).—Con motivo de la III Semana de Estudios sobre Nutrición Animal, que se celebrará en Santander del 4 al 10 del próximo mes de julio, hemos creído conveniente dirigirnos a uno de los secretarios de la misma, don José Manuel Cid Díaz, al objeto de conocer algunos detalles sobre el estado actual de la avicultura española.

—¿Podría decirnos para comenzar —hemos preguntado al señor Cid— cuál es la población avícola de España en estos momentos?

—Alrededor de unos treinta millones de aves, de acuerdo con las últimas estadísticas.

—¿Pertenecen estas aves a alguna raza especial?

—Desgraciadamente, no. De los treinta millones que hemos citado, alrededor de 22 millones están compuestos por gallinas rurales, cuyo rendimiento medio anual es de unos 60 huevos. Esta cifra de postura es muy baja si se compara con alguna raza de puesta, como la Leghorn White, por ejemplo, que es la más conocida en España y que produce unos 175 a 200 huevos anuales de media, existiendo individualidades de más de 300.

—Según eso —decimos al doctor Cid— la producción de huevos de España podría incrementarse de manera sensible, sustituyendo las gallinas rurales por otras de una raza o estirpe superior.

—No le quepa la menor duda. España podría exportar todos los años más de 1.000 millones de huevos, si los 22 millones de gallinas rurales fuesen sustituidos por dobles híbridos o simplemente por Leghorn.

Tenga en cuenta que el consumo de huevos de los españoles es de unos 105 huevos anuales por capita, y que para este consumo nos bastamos con la producción nacional actual. Si toda la población avícola española fuese de buena raza, la producción se duplicaría fácilmente, pudiendo exportar a países como Alemania, que importa anualmente cerca de 250.000 toneladas de huevos de Holanda principalmente, y China a la que compra huevos en polvo.

—¿Podría decirnos algo con respecto a los piensos?

—Podría decirnos algo sobre los piensos?

—En general son buenos en las grandes granjas, que se encuentran principalmente en Cataluña, Valladolid, Madrid y Sevilla, y en las que se

realiza una explotación racional. Sin embargo, dejan mucho que desear en muchas pequeñas granjas, donde la explotación sigue desarrollándose de manera rutinaria. Existen fábricas que suministran al avicultor piensos de garantía técnica y que están favoreciendo al desarrollo avícola nacional.

—¿A qué llama usted explotación racional?

—A aquella que se desarrolla utilizando piensos compuestos, aves de buena estirpe y buenas condiciones sanitarias.

—¿Cree usted que en España haría falta alguna estirpe especial?

—Lo ideal sería buscar un hibridaje auténticamente nacional, que elimine la necesaria importación anual de líneas para los dobles híbridos que degeneran después de dos o tres generaciones. En mi opinión, mientras no se encuentre este hibridaje nacional, y se sustituyan las gallinas rurales por el mismo, la avicultura española no dará verdadero rendimiento, a pesar de que el valor de los productos avícolas se eleva a unos 4.000 millones de pesetas, pues es sabido que la productividad no consiste sólo en producir más, sino más barato y el gran censo ruso supone un gran lastre en este aspecto, aunque a veces haya resuelto nuestras necesidades en un gran porcentaje. Hay que mirar el futuro.

## Consumo extraordinario de cordero en todo el país

### Continúa la paralización absoluta en el mercado de la lana

Sin cambio en la situación a un mes del comienzo del nuevo corte en las provincias más cálidas: paralización absoluta. Pedría decirse —informa nuestro servicio en La Mancha— que los únicos que «mueven» el mercado son los que aspiran a contraer matrimonio: tres airchitas para el colchón, a 50 pesetas kilo—la buena, blanca—, y acabamos de contar. Mediana comunica que se puede adquirir desde 35 pesetas el kilo. Alava, a 32 pesetas.

### Espléndido estado de la cabaña

### Baja casi general del porcino para sacrificio

Con estos días clarísimos y de temperatura más elevada de lo normal en abril—lo que autoriza a pronosticar que si no se suaviza tendremos otra vez, y muy pronto, perturbaciones atmosféricas a fondo—no será preciso subrayar que se reafirma el espléndido estado de la ganadería, muy medida en carne, tanto como hace muchísimo tiempo que no se conocía. Al hacer crisis las lluvias y sanearse la hierba, los corderos, que acusaban la influencia de aquéllas, han entrado en una fase de reposición que puede coronar dignamente la que no dudamos en calificar de campaña sin precedente por lo que concierne a las explotaciones lanares.

### Gana muchos grados el estado del campo

Las primeras noticias recibidas en la semana en curso, de las más diversas regiones de la Península, señalan un impetuoso recobramiento de las plantas, aunque también mencionan por lo general la existencia de mucha hierba. Contra ésta ha empezado la lucha abiertamente, no sólo movilizándolo el máximo de brazos, sino también forzando el empleo de herbicidas porque es preciso concluir cuanto antes ese trabajo, dado el veloz desarrollo de la vegetación. En gran parte del mediodía, y aun de Extremadura, las cebadas están espigando, y las leguminosas se hallan en floración, mientras la ganación de las mismas variedades se halla en franquía en el sureste y en Levante; por cierto—en esas dos últimas regiones—en un espléndido estado de las siembras.

Desde nuestra crónica anterior, el cambio en general ha ganado muchos grados, sin excluir los territorios más castigados por los diluvios consecutivos. Y pueden verse sembrados que ayer aparecían mustios, desvalidos, como heridos de muerte, recibiendo la pérdida lozania y erguirse hacia el cielo como en vuelo de esperanza.

—¿Será este abril el caballero entre los mil abríes ruines? Trazas presentes de llegar a serlo. Si no se desdice en las semanas próximas, ¡cuán bien va a llevar a la campaña y cuánta tranquilidad va a desvanecer!

La abundancia de cría ovina en otros años que también fueron calificados como buenos no repercutió económicamente en el sector productor en el tono decisivo apropiado, y ello por razones que resultaría obvio recordar.

### SATISFACCION A TODOS

Ya hemos dicho que ahora ha sido afrontada con serenidad y firmeza el problema de los excedentes de corderos, y por lo que estamos viendo, y por lo que se nos informa, puede esperarse que se ponga remate a la campaña dando satisfacción a todo el mundo: al criador, al consumidor e incluso al carnicero, porque están dándose las circunstancias precisas para ello. Estas circunstancias son: precios relativamente estables en campo; reducción de los mismos en tabajería a medida que las reses aumentan de peso; y como consecuencia, visible y notable aumento del consumo.

### DE AMBITO NACIONAL

Este aumento es de ámbito nacional y sostenido con una regularidad tal que permite prever que incluso sin exportar nada pueda darse salida oportunamente a la gran masa de corderos en la época apropiada, y estrictamente en el ámbito nacional, si la industria del frío congela los ejemplares que la capacidad de los frigoríficos permite conservar para escalar la venta de los mismos al concluir la campaña comercial de ganado en vivo.

### NEGOCIACIONES CON FRANCIA

Sabemos que siguen su curso las negociaciones con Francia para el envío de varios cientos de miles de animales de aquella clase, probablemente a «trueque», es decir, a cambio de carne de ganado vacuno. Y estamos por decir que con la actual corriente comercial interior y con las extraordinarias disponibilidades de pastos, el hecho de que pueda concertarse la exportación, o que ésta no resulte posible en definitiva, no constituye un motivo de desasosiego. Le habría sido en el supuesto de que no se hubiese creado un «ambiente» de consumo como el que ahora impera, y hubiéramos entrado en abril con hierba raquítica.

Al respecto traemos al primer plano de la actualidad una noticia difundida desde Sidney y que merece ser considerada por los organismos competentes. El Japón manifiesta una clara tendencia a fomentar el consumo de carne, de tal manera que en 1959 no pasaron de cinco las toneladas de carne de cordero que compró a Australia, mientras que para el actual se prevé la adquisición de 1.000 toneladas. Esa clase de carne ha empezado a ser suministrada a los niños en las escuelas; aumenta su utilización en la fabricación de salchichas y se trata de incluir la carne de cordero en los suministros al Ejército. ¿Si el Japón nos compra arroz, por qué no podría comprarnos circunstancialmente corderos, o mejor dicho canales de corderos, contando como cuenta aquella gran nación con adecuados barcos frigoríficos? ¿Puede calificarse de utopía esta aspiración? Francamente, a nosotros no nos lo parece. Y en todo caso nada se perdería con formular oferta si ello se estima pertinente.

### No hay lechales en La Mancha

La Mancha nos dice que los lechales ya no se ven por allí ni con lupa, porque los pocos que siguen goteando vuelan hacia otras regiones. El cordero pascual estuvo vendiéndose en Alcázar de San Juan hasta final de marzo a 37,75 pesetas kilo canal, y ha descendido a 34, con demanda extraordinaria en camicería. Se señala que un alto porcentaje de ellos son de la raza merina, procedentes de Extremadura. De esta última región nos dicen que las cotizaciones flojean, sin que pueda decirse que bajan, pero en cambio son muy importantes las salidas y los contratos para entregas en mayo.

El que está en retroceso es el porcino cebado, dado lo avanzado de la época y el creciente aumento de la temperatura. En tierras manchegas se cotiza alrededor de 25 pesetas kilo en vivo; y a 23-24 en Medina del Campo, según clase. Lechones, en Villanueva de la Serena, a 8 pesetas libra.

### Sin competencia con el aceite español en el mercado exterior

Se mantiene con perfecta regularidad la exportación de nuestro aceite de oliva, realmente sin competidores en potencia en el mercado internacional. Nueva York informa que las nuevas ofertas españolas se hacen allí a 54-55 dólares los 90 kilogramos —alrededor de 32,70 pesetas kilo— en bidones. FBO puertos españoles.

### Aumenta la demanda exterior de las naranjas españolas

Se ha producido una reacción en el mercado de los agrícos. El exterior, probablemente como consecuencia del tiempo primaveral que reina en toda Europa, aumenta sus pedidos. Tenemos entendido que Francia ha superado la cifra de 9.000 toneladas de naranjas durante la semana pasada. Con esta fase favorable, tras una de contracción, parece que el volumen de los agrícos exportados hasta el día 10 se aproxima a las 800.000 toneladas.

Los precios en huerto han vuelto a recuperarse ante aquella tendencia. Los países de Europa oriental figuran entre los mercados que súbitamente nos piden frutos. Impresión: muy buen remate de la campaña.

### Se mantiene la reacción en el mercado del vino en La Mancha

Se mantiene la reacción en compras y precios en el mercado manchego. Y ello en un ambiente optimista por lo que se refiere al estado de los viñedos, pese a la abundantísima hierba que hay en ellos. Labores de arada y poda se realizan intensivamente para ganar tiempo perdido. Y en muchas partes despunta el brote. Se abre la fase de mayor peligro.

### LLOMAR

Incubaciones a comisión, pollitas desde un día, machos a dos pesetas. Carretera Boceguillas, 1 (edificio Botella).

**AGRICULTOR:** Ha llegado el momento de que compres tus máquinas a la vista de las mismas. Visita nuestra exposición

Te ofrecemos el mayor surtido de maquinaria moderna y perfecta

Segadoras-Atadoras **«Vallés»**

La mejor del mercado. Siega y ata a la perfección. Tres lonas. 470 kilos. Basta una ligera pa-reja para su tiro.

AGAVILLADORAS GUADANADORAS RASTRILLOS

Arados para surcos «Castilla» (Fabricación propia)

Arados de vertedera, discos, cultivadores, gradas, etc.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **J. HORCAJO, S. A.**

Fernández Ladreda, 15

TRILLADORAS «AVELLANA»

La máquina perfecta y eterna. Mínimo mecanismo. Enteramente metálica

Exclusiva: **J. HORCAJO, S. A.** (Agente en Cuéllar: Isidro San Juan)

**MOTOCULTOR «Moto-Standard»**

Ara, transporta, siembra... Siega, trilla, etc...

**REMOLQUES Y EJES AGRICOLAS «Castilla»**

(Fabricación propia)

Premio nacional Ministerio de Agricultura

Los más resistentes y mejor contruidos

Las marcas de máxima garantía sin competencia de precios

¡Es el gran amigo del agricultor!

**PIENSOS COMPUESTOS ES GARANTIA DE FABRICACION LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE NUTRICION ANIMAL, S. A.**

(Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura. Asociada a la American Manufacturers Association I. N. C.)

**EMPRESA DE GANADEROS Y AGRICULTORES PARA AGRICULTORES Y GANADEROS**

**Fábrica de VALLADOLID: Cañada Real de la Mesta (La Rubia). Apartado 370. Teléfono 27640**

DISTRIBUIDORES EN SEGOVIA Y CENTROS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA

**Senar**

**CARACTERISTICAS:**

Riguroso control científico

Perfecto equilibrio entre los principios nutritivos: **PROTEINAS, VITAMINAS, MINERALES Y ANTIBIOTICOS**

CON EQUIPOS PROPIOS PARA DESHIDRATACION DE ALFALFA

## El Caudillo asistió a los oficios de Semana Santa en El Pardo

Madrid, 15.—En la capilla del palacio de El Pardo se han celebrado los solemnes oficios de Semana Santa, a los que asistió Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y todo el personal de sus casas Civil y Militar.

## Otra petición de Chessman, para aplazar su ejecución, rechazada

San Francisco, 16.—El Tribunal Supremo del Estado de California ha rechazado, sin comentarios, una petición de Caryl Chessman para que fuera nuevamente aplazada su ejecución. La última petición para salvar a Chessman de morir en la cámara de gas ha sido formulada por S. L. Wilkin, consejero de la Unión de Libertades Civiles de los Estados Unidos, el cual envió telegráficamente la demanda al Tribunal desde Washington.

## Los acusados del envenenamiento del aceite en Marruecos niegan su culpabilidad

Dicen que lo vendieron para usarlo en los motores, no en la alimentación

Rabat (Marruecos), 14.—Los acusados de haber causado daños a 9.067 marroquíes por haber vendido lubricantes de aviones a reacción norteamericanos como aceite para guisar han afirmado que ignoraban que iba a utilizarse para guisar. Uno tras otro, todos los comerciantes declararon ante un tribunal especial que ellos creían que iba a utilizarse solamente como aceite para motores.

Uno de los acusados, Mohammed Filali, afirmó que confesó haber vendido el aceite de avión como si fuera aceite comestible después de haber sido «torturado» por la Policía durante los cuarenta y cuatro días que ha estado detenido. Dijo que él se limitó a llenar los barriles con el lubricante y almacenarlo cumpliendo instrucciones de su patrón, Hadj Lahoucino. Interrogado Lahoucino por el juez también se declaró inocente. Dijo que «actuó como agente de ventas al por mayor para clientes que creyó utilizarían el aceite para volverlo a vender. Negó las acusaciones de la Policía de que él mezcló el lubricante con aceite comestible.

## ES INCONGRUENTE que España no sea miembro de la O. T. A. N.

Por lo que más queramos, terminemos con esta hipocresía

## Palabras de lord Massereene en la Cámara de los Lores, en Londres

Londres, 15.—«¡Por lo que más queramos, terminemos con esta hipocresía!», ha dicho lord Massereene y Ferrard en una intervención habida en la Cámara de los Lores al referirse al hecho de que España no figure dentro de la O. T. A. N.

«Si vamos a tener una Europa unida, tengámosla con inclusión de todos los países, opuestos a las dictaduras comunistas. Esto es de la mayor importancia para la organización defensiva de la O. T. A. N. Por ejemplo, es incongruente que España no sea miembro de la O. T. A. N.» Y lord Massereene y Ferrard añadió que le parecía una incongruencia que mientras se mantenían relaciones amistosas con dictadores ateos, que están persiguiendo a millones de personas, no se ponga más calor con España.

Aludió también al General Franco, de quien dijo que «es un hombre dedicado al servicio de su país y a las necesidades de España».

«Por lo que más queramos—concluyó lord Massereene y Ferrard—, terminemos con esta hipocresía! La guerra civil española ocurrió hace un cuarto de siglo. Apelo al Gobierno de Su Majestad para que tengamos un pensamiento político desligado de viejas rencillas».—Efe.

## PARECE QUE SERA LARGA y difícil la lucha contra la guerrillas en Cuba

La Habana, 14.—Un avión y posiblemente dos sobrevolaron anoche el barrio de Cojimar, de esta capital, donde tiene una residencia Fidel Castro, y la Policía y los soldados dispararon contra ellos.

Al parecer, el avión o aviones escaparon. Aunque no se sabe la causa de estos vuelos, se cree posible que tuvieran por objeto aterrizar en la carretera de Via Blanca. Se informa que pequeños aviones civiles han aterrizado en dicha carretera para salir luego con cubanos antifidelistas.

El Ejército está construyendo cuarteles con capacidad para tres mil hombres en la provincia de Oriente, lo que parece indicar que la lucha, contra las guerrillas será larga y difícil.

## EL PAPA RECIBIO EN SOLEMNE AUDIENCIA PRIVADA A LA REINA MADRE D.ª VICTORIA EUGENIA

«A B C» de Madrid publicó ayer la siguiente nota de su corresponsal en Roma:

Esta mañana, a las diez y media, ha sido recibida en solemne audiencia privada por Su Santidad el Papa, S. M. la Reina Madre, doña Victoria Eugenia. En el palacio de San Dámaso esperaban a la augusta señora el «Lator» de la Rosa de Oro y el maestro de las ceremonias pontificias, que formaron cortejo con otros dignatarios a la Soberana, escoltados por un zaganete de la Guardia Suiza hasta la biblioteca privada del Pontífice, recibiendo en el itinerario los honores de la Guardia Noble. Su Majestad iba acompañada por su hija, la Infanta doña Beatriz; el príncipe Alejandro Torlonia, y su dama de guardia, doña Beatriz Aguilar de Ballesteros. El Santo Padre mantuvo un afectuoso diálogo de media hora con la Reina y con la Infanta, y después hizo pasar a las personas de su séquito. A la salida de los palacios apostólicos, do-

## El Papa lavó los pies a 13 jóvenes sacerdotes que representaban a todos los continentes

En la ceremonia del jueves en San Juan de Letrán

Roma, 15.—El Papa Juan XXIII ha lavado ayer los pies a trece jóvenes sacerdotes que representaban a todos los continentes.

La ceremonia, reanudada por el Papa actual el año pasado después de noventa años, se celebró en el ábside de la archibasílica de San Juan de Letrán.—Efe.

## ONCE MIL PEREGRINOS, EN JERUSALEN

Jerusalén, 15.—Unos 11.000 peregrinos de todo el mundo han llegado a Jerusalén para asistir a las celebraciones del Domingo de Resurrección y los servicios de la Semana Santa.

En el sector jordano de la ciudad se celebró una misa pontifical ante el Santo Sepulcro, y los patriarcas occidentales realizaron la ceremonia de lavado de pies (a doce sacerdotes) ante millares de peregrinos.—Efe.

## SE ABRIRA LA BATALLA de la libre competencia, pero canalizada, orgánica

No hay por qué proteger a los malos comerciantes

## Declaraciones del subdirector general de Política Arancelaria

Oviedo, 15.—El subdirector general de Política Arancelaria y comisario general de Ferias y Exposiciones, don Manuel Irurozqui, en unas manifestaciones a «Región» ha dicho que el plan de estabilización no respondió a un motivo caprichoso. Fue un fenómeno endógeno, que actuó de fuera adentro. «Teníamos que atemperar nuestra economía al ritmo europeo.

## EL REY HUSSEIN VISITARA ESPAÑA

Teherán, 14.—El Rey Hussein ha puesto fin a su visita oficial de diez días al Irán, y ha salido en avión para Ankara. Fue despedido en el aeropuerto por el Sha. El Monarca jordano visitará España, Marruecos y Túnez.

En un comunicado conjunto jordano-iraquí se indica que los dos soberanos discutieron problemas de interés mutuo.—Efe.

## Eric Peugeot, devuelto sano y salvo a sus padres

Después de pagar parte del rescate

París (urgente), 15.—El niño Eric Peugeot, hijo del industrial Roland Peugeot, se halla sano y salvo en una estación de Policía del París occidental, informan las autoridades.—Efe.

## EL PEQUEÑO ERIC, EN UN BAR DE LA AVENIDA POINCARÉ

París (urgente), 15.—La Policía francesa informa que dos desconocidos abandonaron al niño Eric Peugeot en un bar de la avenida Raymond Poincaré, cerca del hogar del pequeño, en el sector oeste de la capital.—Efe.

## EL PADRE DE ERIC TUVO QUE PAGAR PARTE DEL RESCATE

París, 15.—El abuelo del niño Eric Peugeot—Jean Pierre Peugeot—ha declarado a la Prensa a poco de enterarse de la aparición de su nieto: «Se que el niño ha sido encontrado ileso en un café y que mi hijo ha tenido que pagar algo a los raptos». Posteriormente, el padre de la criatura confirmó a los informadores que había tenido que pagar parte del rescate exigido por los criminales, pero se negó a decir la cifra.—Efe.

## Eric fue bien tratado

París, 15.—El pequeño Eric fue visto por uno de los clientes del bar, quien, al ver una criatura de tan poca edad, sola y llorando, le preguntó lo que le pasaba.

«Victoria Eugenia fue despedida con los mismos honores que a su llegada».—J. C. C.

Era imprescindible, y eso estamos intentando. El plan no es rígido, sino flexible, elástico. Se abrirá la batalla de la libre competencia, pero canalizada, orgánica. El arancel es un instrumento apto, idóneo y manejable, que se autolimita. La política arancelaria—añadió—es algo fundamental dentro del plan».

## EL PROTECCIONISMO NO TIENE POR QUÉ EXISTIR

Al ser preguntado si se protegería la exportación de artículos de pequeños fabricantes, contestó que el exportador ha de ser hombre que conozca el país donde quiere vender, precisa dominar la psicología del mercado que pretenda conquistar y tener un conocimiento a fondo de sus necesidades.

«El exportador—agregó el señor Irurozqui—, cuando exige, se cree dueño del país. ¿Qué facilidades me dan ustedes?, es lo primero que pregunta. Ese proteccionismo, sin embargo, no tiene por qué existir. El exportador se nos presenta siempre en trance de desfalcamiento, y en realidad lo que se propone es ganar dinero. Sólo el mal comerciante necesita protección. ¿Y por qué vamos a proteger a los malos comerciantes? Los malos, cuando se sueltan los andadores, se pegan el batrazo».

## Aceptación del aceite

Según el subdirector general de Política Arancelaria, el mercado norteamericano se ha interesado especialmente por las aceitunas y conservas vegetales y por los calzados. El aceite, sin duda alguna, es el producto que tiene mejor entrada allí. Es muy apetecido. Ahora mismo se está vendiendo en Nueva York a un dólar litro.

El señor Irurozqui cree que no será difícil nuestra incorporación a la vida económica europea si sabemos curtimos antes. De lo contrario, recibiremos un fuerte «shock». «Hemos de acompañar nuestra economía a su ritmo, y creo que no será fácil».

## Nadie podrá casarse antes de los 15 años

Según un proyecto de ley internacional de la O. N. U.

Buenos Aires, 15.—La Comisión Permanente de las Naciones Unidas sobre el Estatuto Femenino y la Comisión Social de las Naciones Unidas han propuesto durante su reunión anual en esta capital fijar en quince años el mínimo de edad para contraer matrimonio, tanto para hombres como mujeres. Los delegados expresaron su acuerdo unánime en un proyecto de ley matrimonial internacional que va a ser presentado a todos los países miembros de la O. N. U. Efe.

## Tres muchachas matan a patadas a un anciano en Buffalo

Después de robarle cinco dólares

Buffalo, 15.—Tres muchachas de diecinueve años han sido acusadas de haber dado muerte—a patadas—a un anciano de setenta y dos años, a quien habían robado previamente cinco dólares. Dos de las muchachas están ya acusadas.—Efe.

## La primera santa de EE. UU. será una piel roja

Se llamó «Ojo de Sol» y se la considera patrona de los «boy scouts» de América

Madrid, 15.—La primera santa de los Estados Unidos será una piel roja, informa en un reportaje gráfico aparecido en su número 145 la revista «Mundo Hispánico».

## 2.549 inmigrantes de provincias llegaron en marzo a Madrid

De ellos, 101 son segovianos

Madrid, 15.—Durante el pasado marzo 2.549 nuevos inmigrantes se han incorporado al censo de población de Madrid, que alcanza ya los 2.046.867 habitantes.

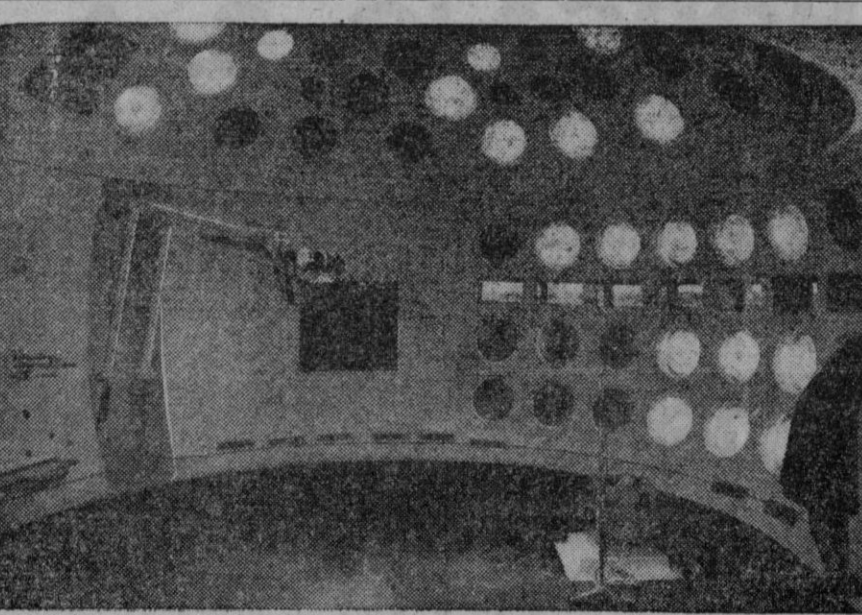
Siguen siendo habituales las provincias originarias de los inmigrantes madrileños: Toledo (248), Badajoz (141), Cáceres (116), Ciudad Real (127) y Jaén (111), a las que se incorporaron esta vez Córdoba (131), Cuenca (158), Guadalupe (197) y Segovia (101), entre otras.

Los nacimientos fueron 4.682, y las defunciones, 1.507. El aumento vegetativo de la población fue de 3.175 habitantes, y el total, 5.648.

La causa de beatificación de Kateri Tekakwitha, india irroquesa, es seguida con el más vivo interés por el mundo católico norteamericano, devotísimo de la venerable «Ojo de Sol», que si hoy es ya considerada—añade la revista—como patrona oficial de los «boy scouts» de América, se convertirá, finalizado el proceso de beatificación, en la protectora de los católicos estadounidenses y canadienses.

Su Santidad Pio XII proclamó el grado heroico de las virtudes de Kateri. Y nombró postulador al padre Carlos Miccinelli, que en estos días, precisamente, ha renovado su petición al Padre Santo para que sean tomados en consideración los milagros de la venerable Kateri y se concluya el curso del proceso.

Nació Kateri Tekakwitha en 1656, en Caserno, la actual Auresville, de la diócesis de Albany (Nueva York), y murió el Martes Santo de 1680, en la misión de San Francisco de Sauli a donde llegó después de atravesar penosísimas dificultades, que sobrevivió siempre con ejemplar resignación. Después de su muerte, las curaciones obradas por su intercesión han sido innumerables.—Cifra.



cinco formas diferentes, un panel de controles de alumbrado magnético, nitrógeno para instrumentos de compresión, conexiones del electro-encefalógrafo y televisión para transmitir las indicaciones del encefalógrafo.

Nuevo y modernísimo quirófano de forma ovalada, en el que vemos a una enfermera (derecha) operando en los interruptores del electroimán en el panel de control del alumbrado. Cada quirófano tiene una cúpula de aluminio donde se alojan los acumuladores de las luces para operaciones quirúrgicas, que son 10 veces más potentes que las usadas normalmente en los quirófanos; en la cúpula están también las rejillas de ventilación y ventanitas de observación. Cada quirófano está asimismo equipado con una instalación para ver imágenes de rayos en lares.